

cecotec

Bake&Toast 490

Horno de sobremesa/Toaster oven/Электрoпечь/Електропіч



Manual de instrucciones
Instruction manual
Руководство по
эксплуатации
Посібник користувача



ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 06
3. Antes de usar	/ 08
4. Funcionamiento	/ 09
5. Limpieza y mantenimiento	/ 11
6. Especificaciones técnicas	/ 11
7. Reciclaje de electrodomésticos	/ 11
8. Garantía y SAT	/ 12

INDEX

1. Parts and components	/ 04
2. Safety instructions	/ 13
3. Before use	/ 15
4. Operation	/ 16
5. Cleaning and maintenance	/ 18
6. Technical specifications	/ 18
7. Disposal of old electrical appliances	/ 18
8. Technical support service and warranty	/ 19

СОДЕРЖАНИЕ

1. Компоненты устройства	/ 05
2. Инструкция по технике безопасности	/ 20
3. Перед первым использованием	/ 22
4. Эксплуатация устройства	/ 23
5. Очистка и обслуживание устройства	/ 25
6. Технические характеристики	/ 25
7. Утилизация старых электроприборов	/ 26
8. Сервисное обслуживание и гарантия	/ 26

ЗМІСТ

1. Компоненти пристрою	/ 05
2. Інструкція з техніки безпеки	/ 27
3. Перед першим використанням	/ 29
4. Експлуатація пристрою	/ 30
5. Очищення та обслуговування пристрою	/ 32
6. Технічні характеристики	/ 32
7. Утилізація старих електроприладів	/ 33
8. Сервісне обслуговування і гарантія	/ 33

INDICE

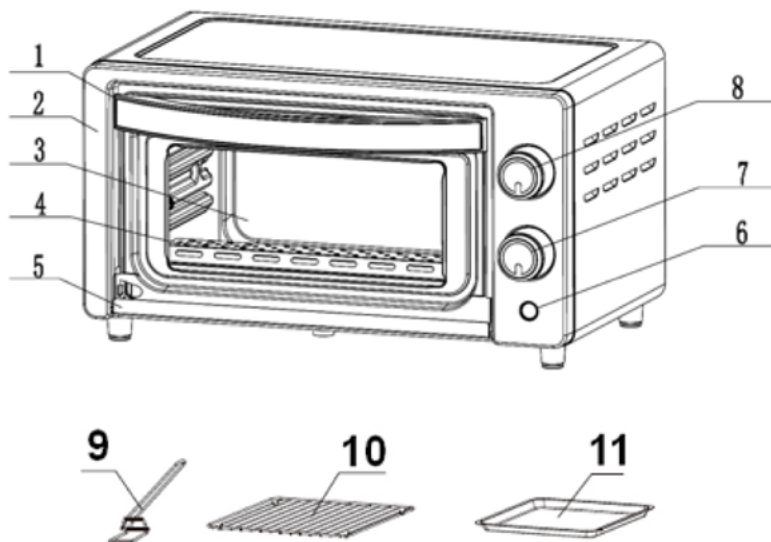
1. Parti e componenti	/ 05
2. Istruzioni di sicurezza	/ 34
3. Prima dell'uso	/ 36
4. Funzionamento	/ 37
5. Pulizia e manutenzione	/ 39
6. Specifiche tecniche	/ 39
7. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 40
8. Garanzia e SAT	/ 40

ÍNDICE

1. Peças e componentes	/ 05
2. Instruções de segurança	/ 41
3. Antes de usar	/ 43
4. Operação	/ 44
5. Limpeza e manutenção	/ 46
6. Especificações técnicas	/ 46
7. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 47
8. Garantia e SAT	/ 47

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Компоненты устройства/Компоненти пристрою/Parti e componenti/Peças e componentes



ES

1. Asa de la puerta
2. Panel frontal
3. Puerta de vidrio
4. Resistencia inferior
5. Embellecedor
6. Luz indicadora
7. Temporizador
8. Termostato
9. Mango de la bandeja
10. Rejilla
11. Bandeja de horno

EN

1. Door handle
2. Front panel
3. Glass door
4. Heating element
5. Lower door latch
6. Indicator light
7. Timer knob
8. Thermostat knob
9. Tray handle
10. Wire rack
11. Baking tray

RU

1. Ручка двери
2. Фронтальная панель
3. Дверное стекло
4. Нагревательный элемент
5. Нижняя планка двери
6. Световой индикатор
7. Таймер
8. Регулятор температуры
9. Держатель противня
10. Решетка
11. Противень

UA

1. Ручка двері
2. Фронтальна панель
3. Дверне скло
4. Нагрівальний елемент
5. Нижня планка двері
6. Індикатор
7. Таймер
8. Регулятор температури
9. Тримач дека
10. Решітка
11. Деко

IT

1. Manico dello sportello
2. Pannello frontale
3. Sportello di vetro
4. Resistenza inferiore
5. Copertura
6. Luce spia
7. Timer
8. Termostato
9. Manico del vassoio
10. Griglia
11. Vassoio da forno

PT

1. Puxador
2. Painel frontal
3. Porta de vidro
4. Resistência inferior
5. Acabamento em inox
6. Luz indicadora
7. Temporizador
8. Termostato
9. Punho da bandeja
10. Grelha
11. Bandeja de forno

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de conectar el producto a la red eléctrica, retire el embalaje y las etiquetas y los protectores de transporte.

- Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte fija del producto en agua o cualquier otro líquido. No exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Desconecte el producto de la toma de alimentación principal cuando no esté en uso.

ADVERTENCIA: si el producto cae accidentalmente en agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. No hay ningún tipo de pieza en el interior del aparato que el usuario pueda reparar. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

ADVERTENCIA: no use el producto si el cable, el enchufe o la estructura presentan daños, no funcionan correctamente o han sufrido alguna caída.

- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- El aparato no está previsto para su operación por medio de un temporizador externo o un sistema de control-remoto separado.
- Apague y desenchufe el producto de la fuente de alimentación cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico, cualquier otro uso anulará la garantía del producto. No es apropiado para usos comerciales o industriales. No lo use en exteriores.
- No use accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante, ya que podrían causar lesiones o daños.
- No toque las superficies calientes, use mangos protectores para ello.
- Extreme las precauciones a la hora de mover un aparato que contenga aceite caliente u otras sustancias calientes.
- Deje que el aparato se enfríe antes de poner o retirar partes y de limpiarlo.
- El aparato viene con un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezar con un cable largo. Puede emplearse un cable alargador con cuidado, sin embargo, la capacidad de corriente indicada en el cable debería ser al menos igual a la capacidad de corriente de este aparato. No coloque el cable alargador sobre la encimera o la sobremesa,



donde los niños pueden estirarlo o tropezarse.

- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años de edad y mayores de 8 años si están continuamente supervisados.
- Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.
- Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.
- Sitúe el producto en una superficie seca, estable, plana y resistente al calor.
- No use el producto bajo las siguientes circunstancias:
 - Dentro o encima de cocinas eléctricas o de gas, hornos calientes o cerca de fuego.
 - Sobre superficies blandas (como alfombras) o donde pueda volcarse durante su uso.
 - En exteriores o áreas con altos niveles de humedad.
- La temperatura de las superficies accesibles podría ser alta mientras se usa el producto y podría causar quemaduras. No toque las superficies calientes mientras esté en funcionamiento e inmediatamente después.
- No cubra el producto con ningún objeto mientras esté en funcionamiento.
- No deje el producto sin supervisión mientras esté en uso. Desenchúfelo de la fuente de alimentación cuando acabe de usarlo o cuando abandone la habitación.
- No intente reparar el producto por sí mismo. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- La limpieza y el mantenimiento del producto deben de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones, para asegurar el correcto funcionamiento del mismo. Apague y desenchufe el producto antes de moverlo o limpiarlo.
- La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños.
- No introduzca el producto en el lavavajillas.
- Guarde el producto y su manual de instrucciones en un lugar seco y seguro cuando no vaya a ser usado.
- No se acepta ninguna responsabilidad sobre daños o lesiones personales que tengan como origen un uso inadecuado del producto o el incumplimiento de este manual.

3. ANTES DE USAR

Advertencia: tenga en cuenta las siguientes indicaciones acerca de cada accesorio en función del alimento que vaya a cocinar.

BANDEJA DE HORNO Y REJILLA:

Bandeja de comida

Para cocinar pollo asado, filete ruso, gratinados, bizcochos y casi todas las demás comidas al horno.

Cómo usar el mango de la bandeja



Rejilla

Sirve para cocinar patatas asadas y alimentos secos.

Bandeja de comida y rejilla

Use ambos accesorios para comida que gotea, pescado hervido, etc.

Las bandejas no son completamente cuadradas.

NOTA: tenga cuidado a la hora de sacar líquidos calientes.

Soporte de la rejilla

Puede colocar la bandeja en tres niveles diferentes, dependiendo del plato que desee cocinar. Por ejemplo, a la hora de cocinar macarrones gratinados, si quiere que la parte superior quede más cocinada, use el nivel superior o el segundo nivel del soporte de la rejilla.

ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO POR PRIMERA VEZ:

1. Caliente el horno vacío.
2. Introduzca la bandeja de horno y la rejilla.
3. Regule el control del calor girando la rueda de "Calor arriba y abajo", seleccione 230 °C en el control de temperatura y caliente el horno vacío durante unos 10 minutos.

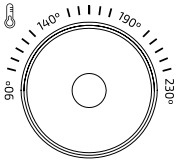
NOTA: al principio puede que haya algo de humo y olor a quemado, sin embargo, esto no es una avería.

4. FUNCIONAMIENTO

CONTROL DE TEMPERATURA

Ajuste el control de temperatura según el plato que vaya a preparar con la rueda de zona de calor. Se puede ver si está en funcionamiento o no observando la luz indicadora frontal.

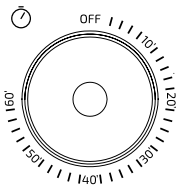
CONTROL FUNCIONAL



Control de temperatura

Regule el control de temperatura girándolo en sentido horario para seleccionar la temperatura adecuada, dependiendo del plato que se cocine.

TEMPORIZADOR



Se puede ver si el horno está encendido o no observando la luz indicadora frontal.

1. Regule el temporizador girando hacia el número que indica el tiempo de cocción (en minutos) dependiendo del plato que se cocine.
2. Regule el temporizador girándolo en sentido horario. El horno se apagará automáticamente al finalizar el tiempo seleccionado y sonará una campana. Cuando programe el temporizador menos de 5 minutos, gírelo hasta seleccionar más de 6 minutos y después vuelva al tiempo seleccionado.
3. El horno puede apagarse manualmente mientras se cocina girando el temporizador en sentido antihorario hasta alcanzar la posición "OFF".

TABLA DE REFERENCIA DE HORNEADO DE ALIMENTOS MÁS COMUNES

Tipo de comida	Número o grosor	Temperatura (°C)	Temporizador (min)
Sándwich	2-3 uds.	200	2-3
Tostadas	2-4 uds.	230	2-5
Hamburguesas	2-3 uds.	200	3-5
Pescado	/	200	7-10
Jamón	2 cm	200	7-12
Salchichas	3-4 uds.	200-230	8-10
Tarta	/	150	20-30
Filete	1-2 cm	230	10-15
Pollo	Medio pollo	175-200	30-40

ADVERTENCIAS

- Use siempre el mango de la bandeja cuando introduzca o extraiga la bandeja. Tocarla podría causar quemaduras graves.
- Cuando el aparato esté caliente, no aplique agua sobre la ventana de cristal. Esto podría provocar que se rompa.
- Cuando desconecte el cable, sujete siempre el propio enchufe. Nunca tire del cable, esto podría provocar que se rompan los hilos internos.
- No coloque el producto cerca de un quemador de gas u otra fuente de alta temperatura o bien no dirija un ventilador eléctrico, etc., hacia el producto durante su uso. Esto podría impedir un control de temperatura correcto.
- No humedezca el cable de alimentación ni maneje el producto con las manos mojadas. Desconecte siempre el cable después de cada uso, o siempre que deje el aparato sin vigilancia, puesto que un desperfecto mientras el cable está conectado al enchufe podría provocar un incendio.
- A la hora de cocinar platos que pueden salpicar aceite, como pollo asado, se recomienda poner dos hojas de aluminio en una bandeja para evitar las salpicaduras. Colóquelas sobre la bandeja, de este modo el aceite caerá sobre un hueco entre ambas hojas.
- Si coloca el horno demasiado cerca de una pared, esta podría arder o mancharse. Asegúrese de que las cortinas, etc., no entran en contacto con el cuerpo principal del aparato. No coloque nada entre el fondo del cuerpo y la superficie sobre la que este está instalado. De lo contrario, podría arder.
- No coloque ningún objeto sobre el horno durante su funcionamiento, puesto que el calor podría provocar deformaciones, roturas, etc., en el objeto.
- Los alimentos que vengan en botellas o en latas no podrán calentarse directamente en el horno, ya que pueden romperse y causar quemaduras.



- Tenga cuidado de no quemarse durante su uso o inmediatamente después de su uso. Las partes metálicas y la ventana de cristal de la puerta se calientan demasiado durante su uso. Procure no tocarlas a la hora de abrir y cerrar la puerta.
- La corriente alterna debe tomarse de una toma de corriente debidamente instalada. Inserte el enchufe por completo en la toma. Si no estuviera totalmente conectada, el aparato podría sobrecalentarse. No use una toma de corriente eléctrica para luces. Nunca conecte varios aparatos a la misma toma de corriente.

ADVERTENCIA: la temperatura de la superficie accesible podría ser alta cuando el aparato se encuentra en uso.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el producto y deje que se enfríe antes de proceder con la limpieza.
- A la hora de limpiar, lave las superficies interior y exterior, la bandeja de horno, la rejilla y el mango de la bandeja con un paño de algodón suave o una esponja y un limpiador neutro. Después, lávelo con agua limpia. No utilice cepillos duros o similares para no raspar la superficie interior del horno y para proteger la bandeja de horno, la rejilla y el mango de la bandeja.
- No utilice limpiadores tóxicos o abrasivos como gasolina, polvo de pulido o disolventes.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Bake&Toast 490

Referencia del producto: 02206

Potencia: 1000 W

Voltaje y frecuencia: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Made in P.R.C. | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación. Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto, debe contactar con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec y hacer llegar la factura de compra del producto vía e-mail:

sat@cecotec.es



2. SAFETY INSTRUCTIONS

- All safety instructions should be closely followed when using the appliance.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the outlet is grounded.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Unplug the product from the main power supply when not in use.

WARNING: if the appliance falls accidentally in water, unplug it immediately. Do not reach into the water!

- Check the power cord regularly for visible damage. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.

WARNING: do not use the appliance if its cord, plug, or housing is damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.

- Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or countertop.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- This appliance is intended for domestic use only. It is not suitable for commercial or industrial use. Do not use it outdoors.
- Do not use any accessory that has not been recommended by the manufacturer, as they might cause injuries or damage.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot substances.
- Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- A short power-supply cord is provided to reduce the hazards resulting from entanglement or tripping over a long cord. An extension cord may be used with care, however, the marked electrical rating should be at least as great as the electrical rating of this appliance. The extension cord should not be allowed to drape over the counter or tabletop where it can be pulled by children or tripped over.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory,

or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved.

- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8.
- Place the appliance on a dry, stable, flat, heat-resistant surface.
- Do not use the appliance under the following circumstances:
 - On or near a gas or electric hob, in heated ovens, or near open flames.
 - On soft surfaces (such as carpets) or where it may tip over during use.
 - Outdoors or in areas with high humidity levels.
- The temperature of accessible surfaces may be high while in use and could cause burns. Do not touch hot surfaces while in use or immediately after.
- Do not cover the appliance while in use.
- Do not leave the appliance unattended while in use. Unplug it from the mains supply when you finish using it or when you leave the room.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before moving and cleaning it.
- Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.
- Do not wash the appliance in dishwashers.
- Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use.
- No liability is accepted for any eventual damage or personal injuries derived from misuse or non-compliance with this instruction manual.



3. BEFORE USE

Special indication: please note the next indications about each accessory, depending on the recipe you are going to cook.

BAKE TRAY AND WIRE RACK:

Food tray

In order to cook roast Chicken, Hamburg steak, Gratin, Sponge cake, almost all other oven-cooked foods.

How to use tray handle



Wire rack

Ideal for cooking baked potatoes, Dry food

Bake tray and wire rack

Use both for food that drips, boiled fish, etc. The trays are not perfectly square.

NOTE: be careful when removing hot liquids.

Rack Support

You can place the tray on 3 different levels, depending on the dish you want to cook. For instance, when making macaroni gratin and you want to have the top part cooked the most, use the top or the second rack support. For roasting a chicken, use the bottom rack support.

BEFORE USING THE UNIT FOR THE FIRST TIME:

Heat the empty oven.

(1) Insert the bake tray and wire rack. (2) Set the heater operating switch to "UPPER & LOWER", set the temperature control dial to "230 °C" and heat the empty oven for about 10 minutes.

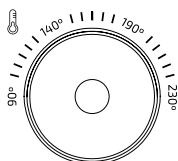
NOTE: There may be some smoke and a burning smell at first, but this is not a malfunction.

4. OPERATION

TEMPERATURE CONTROL DIAL

Set the Temperature Control Dial for the dishes which you are going to cook Heat Operating Switch. You can observe whether the heaters are working or not by observing the front Indicator light.

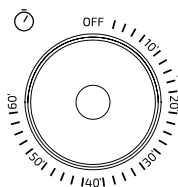
FUNCTIONAL CONTROL



Temperature Control

Set the "Temperature Control" by turning clockwise to select the suitable temperature according to the dishes you are going to cook. (Temperature Control ranging from 90 to 230 °C).

TIMER



You can observe whether the oven is switched on or not by observing the front Indicator light.

1. Set the arrow on the "Timer" to the number which indicates the cooking time (minutes) according to the dishes you are going to cook.
2. Set the "Timer" by turning it clockwise. The oven will turn off automatically at the end of the selected time and a bell will ring. When setting the Timer to less than 5 min, turn it to more than 6 min. and then back to the selected time.
3. The oven can be turned off manually during cooking by turning the "Timer" anti-clockwise to the "OFF" position.



BAKING REFERENCE OF COMMON FOOD

Type of food	Number or thickness	Temperature (°C)	Timer (min.)
Sandwich	2-3 pcs	200	2-3
Toast	2-4 pcs	230	2-5
Hamburger	2-3 pcs	200	3-5
Fish	/	200	7-10
Ham	2 cm	200	7-12
Sausage	3-4 pcs	200-230	8-10
Cake	/	150	20-30
Steak	1-2 cm	230	10-15
Chicken	Half chicken	175-200	30-40

WARNINGS

- Always use the tray handle when inserting or removing the tray. Touching these will cause severe burns.
- When hot, do not apply water to the glass window. It may cause the glass to break.
- When unplugging the cord, always take hold of the plug itself. Never pull on the cord. Doing so could break the wires inside the cord.
- Do not place the unit close to a gas burner or other source of high temperature or do not direct an electric fan, etc, at the unit during use. Doing so could prevent correct temperature control.
- Do not wet the power cord nor handle the unit with wet hands. Always unplug the cord after use, or whenever the unit is to be left unattended. A malfunction while the plug is inserted into the outlet could cause a fire.
- When cooking oil-splashing dishes such as roast chicken, it is recommended to put 2 sheets of aluminium foils on a tray in order to diminish oil splashing. Put one on a tray. Then oil will drip to a gap between foils.
- If the oven is positioned too close to a wall, the wall will burn or stain. Make sure the curtain, etc. are not in contact with the body. Do not put anything between the bottom of the body and the surface on which it is set, otherwise, it could burn.
- Do not put anything on the oven while using it, the heat could cause deformation, cracking, etc.
- Any bottled or tinned food cannot be heated directly as the bottle or tin would break and scald someone.
- Be careful not to burn yourself during use or immediately after use. The metal parts and glass window of the door become extremely hot during use. Be careful not to touch them when opening and closing the door.

- AC power must be taken from a properly wired outlet. Insert the plug completely into the socket. If it is not completely plugged, it could become abnormally hot. Do not use an electric light outlet. Never connect multiple plugs to the same outlet.

WARNING: The temperature of the accessible surface may be high when the appliance is operating.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Take off the plug and cool down before cleaning.
- When cleaning, wash the interior and exterior surface, bake tray, wire rack and tray handle with soft cotton (or sponge) with neutral cleaner. Then wash with clean water. Do not use hard brush or any others to wash, so as not to scrape the interior surface of the oven, and to protector of the bake tray, the wire rack and the tray handle.
- Do not use toxic and abrasive cleaners such as gasoline, polishing powder or solvent.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Bake&Toast 490

Product reference: 02206

Rated power: 1000 W

Rated voltage and rated frequency: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Made in P.R.C. | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.



8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply. If at any point, a fault is detected, contact the official Technical Support Service of Cecotec and send us your proof of purchase via e-mail at:

sat@cecotec.es

2. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте эти инструкции перед использованием прибора. Сохраните эту инструкцию для использования в будущем или для новых пользователей.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора и что розетка заземлена.
- Не погружайте шнур, вилку или любую несъемную часть устройства в воду или любую другую жидкость, а также не подвергайте воздействию воды электрические соединения устройства. Убедитесь, что ваши руки сухие, прежде чем брать в руки электровилку или включать устройство.
- Отключайте устройство от сети, когда вы не используете устройство.
Внимание: если устройство нечаянно упало в воду, немедленно отключите устройство от сети. Не доставайте устройство из воды руками!
- Регулярно проверяйте шнур питания на наличие видимых повреждений.
- Если шнур поврежден, его необходимо заменить официальным сервисным центром Secotec.

Внимание: не эксплуатируйте устройство если его кабель, вилка или корпус повреждены, а также в случае изменения в работе устройства в случае его падения или другого повреждения.

- Не перекручивайте, не сгибайте, не напрягайте и не повреждайте кабель питания любым способом. Защищайте его от острых углов и источников тепла. Не позволяйте ему касаться горячих поверхностей. Не позволяйте кабелю свисать с края рабочей поверхности или столешницы.
- Прибор не предназначен для работы с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Выключайте и отключайте прибор от сети, когда он не используется и перед его чисткой. Тяните за вилку, а не за кабель, чтобы отсоединить устройство от розетки.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования. Он не предназначен для коммерческого или промышленного использования.
- Не используйте какие-либо аксессуары, которые не были рекомендованы компанией Secotec, так как они могут вызвать повреждения устройства.
- Не касайтесь горячих поверхностей устройства. Используйте ручки или регуляторы.
- Следует проявлять особую осторожность при перемещении устройства, содержащего горячее масло или другое горячее вещество.
- Дайте устройству остыть перед тем, как надевать или снимать детали устройства, а также перед его чисткой.



- Для уменьшения опасности спутывания или возможности споткнуться, устройство поставляется с коротким кабелем питания. Удлинитель можно использовать с осторожностью, однако его электрические параметры должны быть по крайней мере такими же, как электрические параметры данного устройства. Удлинитель не должен свисать со столешницы, где его могут потащить дети или споткнуться о него.
- Устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет, дети старше 8 лет, могут использовать устройство если они находятся под постоянным наблюдением взрослых.
- Данное устройство может использоваться лицами с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями, а также с недостатком опыта или знаний, если им за ними есть постоянное наблюдение или предоставлена инструкция относительно безопасного использования устройства, и пользователь понимает все риски использования.
- Следите за детьми чтобы они не играли с устройством. Особое внимание за детьми необходимо, когда устройство используют дети или печь работает рядом с ними.
- Храните устройство и его кабель питания в недоступном месте для детей в возрасте до 8 лет.
- Устанавливайте прибор на сухую, устойчивую, плоскую, термостойкую поверхность.
- Не используйте прибор при следующих обстоятельствах :
 - На газовой или электрической плите или рядом с ней, в печах с подогревом или вблизи открытого огня.
 - На мягких поверхностях (таких как ковры) или там, где они могут опрокинуться во время использования.
 - На открытом воздухе или в местах с высоким уровнем влажности.
- Температура открытых поверхностей устройства может быть высокой во время использования и может вызвать ожоги. Не прикасайтесь к горячим поверхностям устройства во время использования или сразу после использования. Для перемещения устройства используйте его ручки.
- Не накрывайте работающее устройство.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Выключайте его из розетки, когда закончите пользоваться им или выходите из комнаты.
- Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно. Свяжитесь с официальным сервисным центром Sесotec за советом.
- Очистка и техническое обслуживание должны выполняться в соответствии с данным руководством по эксплуатации, чтобы обеспечить правильную работу устройства. Выключите устройство и отключите его от сети, прежде чем перемещать или чистить его.
- Дети не должны выполнять работы по очистке и техническому обслуживанию устройство.
- Не мойте устройство в посудомоечных машинах.
- Храните устройство и его руководство по эксплуатации в безопасном и сухом месте, когда электропечь не используется.
- Мы не несем ответственности за любой возможный ущерб или травмы, возникшие в результате неправильного использования или несоблюдения данного руководства по эксплуатации.

3. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Особое указание: обратите внимание на следующие обозначения для каждого аксессуара в зависимости от рецепта, который вы собираетесь готовить.

ПРОТИВЕНЬ И РЕШЕТКА

Противень

Для того, чтобы приготовить жареного цыпленка, гамбургский стейк, гратен, бисквит, почти все другие продукты, которые можно приготовить в духовке.

Как использовать держатель противня



Решетка

Идеально для приготовления печеного картофеля, Сухих продуктов.

Противень и решетка

Используйте и то, и другое для продуктов, из которых может вытекать сок, печеной рыбы и т. д. Противни не совсем квадратные.

ПРИМЕЧАНИЕ : будьте осторожны при извлечении противня с горячей жидкостью.

Держатель решетки

Вы можете разместить противень на 3 разных уровнях, в зависимости от блюда, которое вы хотите приготовить. Например, при приготовлении запеканки из макарон, и вы хотите, чтобы верхняя часть была прожарена больше, используйте верхний или второй держатель решетки. Для запекания курицы используйте нижнюю решетку.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА:

Нагрейте пустую духовку.

(1) Вставьте противень и решетку. (2) Установите переключатель температуры в положение «ВЕРХНИЙ И НИЖНИЙ НАГРЕВ» («UPPER & LOWER»), установите регулятор температуры на «230 оС» и нагревайте пустую духовку в течение примерно 10 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ: сначала может появиться дым и запах гари, но это не является неисправностью.

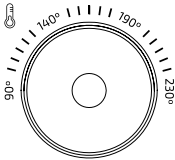


4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

РЕГУЛЯТОР КОНТРОЛЯ ТЕМПЕРАТУРЫ

Установите регулятор температуры для блюда, которое вы собираетесь готовить. Вы можете увидеть, работают ли нагревательные панели или нет, по световому индикатору.

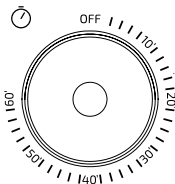
ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ



Регулятор температуры

Установите «Регулятор температуры», повернув по часовой стрелке, чтобы выбрать подходящую температуру в зависимости от блюда, которое вы собираетесь готовить. (Температурный диапазон от 90 до 230 оС).

ТАЙМЕР



Вы можете узнать, включена духовка или нет, наблюдая за световым индикатором.

1. Установите стрелку на «Таймере» на число, которое указывает на время приготовления (минуты) в зависимости от блюда, которое вы собираетесь готовить.
2. Установите «Таймер», повернув его по часовой стрелке. Духовка автоматически выключится по истечении выбранного времени, и прозвонит звонок. Если для таймера установлено значение менее 5 мин, установите значение более 6 мин, а затем вернитесь к нужному времени.

3. Духовку можно выключить вручную во время приготовления, повернув «Таймер» против часовой стрелки в положение «ВЫКЛ».

Советы по готовке в зависимости от типа блюд

Тип блюда	Толщина продукта	Температура	Таймер (мин.)
Сендвич	2-3 единиц	200	2-3
Тост	2-4 единиц	230	2-5
Гамбургер	2-3 единиц	200	3-5
Рыба	/	200	7-10
Свинина	2 см	200	7-12
Сосиска	3-4 единиц	200-230	8-10
Пирог	/	150	20-30
Стейк	1-2 см	230	10-15
Курица	Пол курицы	175-200	30-40

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Всегда используйте держатель противней, вставляя или извлекая противень из печи. Прикосновение к ним может вызвать серьезные ожоги.
- В горячем состоянии не наносите воду на стеклянное окно. Стекло может треснуть.
- Вынимая кабель из розетки, всегда беритесь за вилку. Никогда не тяните за кабель. Это может привести к повреждению проводов внутри кабеля.
- Не размещайте устройство рядом с газовой плитой или другим источником высокой температуры, а также не направляйте электрический вентилятор и т. д. на устройство во время его использования. Это может помешать правильному регулированию температуры.
- Не мочите кабель питания и не прикасайтесь к устройству мокрыми руками. Всегда отключайте шнур от сети после использования или всякий раз, когда нужно оставить устройство без присмотра. Неисправность при установке вилки в розетку может привести к пожару.
- При приготовлении блюд, которые могут брызгать жиром, таких как жареный цыпленок, рекомендуется положить 2 листа алюминиевой фольги на решетку, чтобы уменьшить разбрызгивание масла. Положите одну на противень. Тогда жир будет капать в щель между 2 листами фольги.
- Если печь установить слишком близко к стене, она может обжечь или испачкать стену. Убедитесь, что занавески и любые другие ткани не соприкасаются с корпусом устройства. Не кладите ничего между нижней частью корпуса устройства и поверхностью, на которой печь установлена, иначе может начаться пожар.
- Не кладите ничего на печь во время ее использования, нагрев может вызвать деформацию, растрескивание и т. д.



- Любые продукты в бутылках или консервы нельзя нагревать напрямую, так как бутылка или банка могут треснуть и обжечь кого-нибудь.
- Будьте осторожны, чтобы не обжечься во время использования или сразу после использования печи. Металлические части и стеклянное окно двери во время использования сильно нагреваются. Будьте осторожны, не прикасайтесь к ним, открывая и закрывая дверь.
- Электропитание переменного тока должно быть получено от розетки с правильной проводкой. Полностью вставьте вилку в розетку. Если вилка вставлена не полностью, она может сильно нагреться. Никогда не подключайте несколько вилок к одной розетке.

ВНИМАНИЕ : Во время работы печи температура доступных поверхностей может быть высокой.

5. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

- Отключите электропечь от розетки и дайте ей остыть перед чисткой.
- Во время очистки вымойте внутреннюю и внешнюю поверхность печи, противень, решетку и ручку противня мягкой салфеткой (или губкой) с нейтральным чистящим средством. Затем промойте чистой водой. Не используйте жесткую щетку или какие-либо другие средства для мытья, чтобы не поцарапать внутреннюю поверхность духовки, а также защиту противня, решетки и ручки противня.
- Не используйте токсичные и абразивные чистящие средства, такие как бензин, полировальный порошок или растворитель.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: Bake&Toast 490

Код продукта: 02206

Электропитание: 220 – 240в~, 50/60 Гц, 1000 Вт

Сделано в Китае | Разработано в Испании

7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ



Европейская директива 2012/19 / EU об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) устанавливает, что старые бытовые электроприборы нельзя утилизировать вместе с обычными несортированными муниципальными отходами.

Старые приборы должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать утилизацию и переработку содержащихся в них материалов, а также снизить воздействие на здоровье человека и окружающую среду. Перечеркнутый символ «мусорная корзина» на изделии напоминает вам о вашей обязанности правильно утилизировать прибор. Если устройство имеет встроенную батарею или использует аккумуляторы, их следует извлечь из прибора и утилизировать соответствующим образом. Потребители должны связаться со своими местными властями или розничным продавцом для получения информации относительно правильной утилизации старых приборов и / или их батарей.

8. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

На данный продукт предоставляется гарантия в течение 2 лет с даты покупки, при условии предоставления документа, подтверждающего покупку, нахождения продукта в отличном физическом состоянии и правильном пользовании, как описано в этом руководстве по эксплуатации. Гарантия не распространяется на следующие ситуации:

- Продукт использовался в целях, отличных от предназначенных для него, использовался неправильно, подвергался падению, воздействию влаги, погружению в жидкие или коррозионные вещества, а также другим неисправностям, связанным с воздействием покупателя.
- Продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной службой технической поддержки Secotec.
- Неисправности, возникающие в результате износа его расходных или запасных частей из-за постоянного использования.
- Гарантийное обслуживание покрывает все производственные дефекты вашего устройства в течение 2 лет, в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных деталей. В случае неправильного использования гарантия не распространяется. Если в любой момент вы обнаружите какие-либо проблемы с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, обращайтесь в Официальный сервисный центр Secotec

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел.: 0 800 300 245

2. ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте ці інструкції перед використанням приладу. Збережіть цю інструкцію для використання в майбутньому або для нових користувачів.
- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає значенню, надрукованому на табличці приладу і що розетка заземлена.
- Не занурюйте шнур, вилку або будь-яку незнімну частину пристрою в воду
- або будь-яку іншу рідину, а також не піддавайте впливу води електричні з'єднання пристрою. Переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж брати в руки електровилку або включати пристрій.
- Не забувайте вимикати пристрій від мережі, коли ви не використовуєте пристрій.

Увага: якщо пристрій випадково впав у воду, негайно вимкніть пристрій від мережі. Не діставайте пристрій з води руками!

- Регулярно перевіряйте шнур живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо шнур пошкоджений, його необхідно замінити в уповноваженому центрі Secotec.

Увага: не використовуйте пристрій якщо його кабель, вилка або корпус пошкоджені, а також в разі зміни в роботі пристрою в разі його падіння або іншого ушкодження.

- Не перекручуйте, не згинайте, не напружуйте і не пошкоджуйте кабель живлення будь-яким способом. Захищайте його від гострих кутів і джерел тепла. Не дозволяйте йому торкатися гарячих поверхонь. Не дозволяйте кабелю звисати з краю робочої поверхні або стільниці.
- Прилад не призначений для роботи з допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.
- Не користуйтеся і відключайте прилад від мережі, коли він не використовується і перед його чищенням. Тягніть за вилку, а не за кабель, щоб від'єднати пристрій від розетки.
- Цей прилад призначений тільки для домашнього використання. Він не призначений для комерційного або промислового використання.
- Не використовуйте будь-які аксесуари, що не були рекомендовані компанією Secotec, так як вони можуть викликати пошкодження пристрою.
- Не торкайтеся до гарячих поверхонь пристрою. Використовуйте ручки або регулятори.
- Слід виявляти особливу обережність при переміщенні пристрою, що містить гаряче масло або іншу гарячу речовину.
- Дайте пристрою охолонути перед тим, як ставити або знімати деталі пристрою, а також перед його чищенням.
- Для зменшення небезпеки сплутування або можливості перечепитися, пристрій поставляється з коротким кабелем живлення. Подовжувач можна використовувати з обережністю, однак його електричні параметри повинні бути принаймні такими ж, як електричні параметри даного пристрою. Подовжувач не повинен звисати зі стільниці, де його можуть потягти діти або перечепитися через нього.
- Пристрій не призначений для використання дітьми віком до 8 років, діти старше 8 років, можуть використовувати пристрій якщо вони знаходяться під постійним наглядом дорослих.

- Цей пристрій може використовуватися особами з обмеженими фізичними, чутливими або розумовими здібностями, а також браком відповідного досвіду та знань, якщо за ними є постійне спостереження або їм надана інструкція щодо безпечного використання пристрою, і користувач розуміє всі ризики використання.
- Слідкуйте за дітьми щоб діти не гралися з пристроєм. Особливу увагу за дітьми необхідно, коли пристрій використовують діти або піч працює поруч з ними.
- Зберігайте пристрій і його кабель живлення в недоступному місці для дітей у віці до 8 років.
- Встановлюйте прилад на суху, стійку, плоску, термостійку поверхню.
- Не використовуйте прилад при наступних обставинах:
 - На газовій або електричній плиті або поруч з нею, в печах з підігрівом або поблизу відкритого вогню.
 - На іншій м'якій поверхні (такі як килими) або там, де вони можуть перекинутися під час використання.
 - На відкритому повітрі або в місцях з високим рівнем вологості.
- Температура відкритих поверхонь пристрою може бути високою під час використання і може викликати опіки. Не торкайтеся до гарячих поверхонь пристрою під час використання або відразу після використання. Для переміщення пристрою використовуйте його ручки.
- Не накривайте працюючий пристрій.
- Не залишайте пристрій працювати без нагляду. Вимикайте його з розетки, коли закінчите користуватися ним або виходите з кімнати.
- Не намагайтеся відремонтувати пристрій самостійно. Зв'яжіться з офіційним сервісним центром Secotec за порадою.
- Очищення і технічне обслуговування повинні виконуватися відповідно до даним посібником з експлуатації, щоб забезпечити правильну роботу пристрою. Вимкніть пристрій і відключіть його від мережі, перш ніж переміщати або чистити його.
- Діти не повинні виконувати роботи з очищення та технічного обслуговування пристрою.
- Не кладіть пристрій в посудомийних машинах.
- Зберігайте пристрій і його посібник з експлуатації в безпечному і сухому місці, коли електропіч не використовується.
- Ми не несемо відповідальності за будь-який можливий збиток або травми, що виникли в результаті неправильного використання або недотримання даного посібника з експлуатації.



3. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Особлива вказівка: зверніть увагу на наступні позначення для кожного аксесуара в залежності від рецепту, який ви збираєтеся готувати.

ДЕКО І РЕШІТКА

Деко

Для того, щоб приготувати смажене курча, гамбургський стейк, гратен, бісквіт, майже всі інші продукти, які можна приготувати в духовці.

Як використовувати тримач дека



Решітка

Ідеально для приготування печеної картоплі, сухих продуктів.

Деко і решітка

Використовуйте її те, і інше для продуктів, з яких може випливати сік, печена риба і т. д.

Деки не зовсім квадратні.

ПРИМІТКА: будьте обережні при діставанні дека з гарячою рідиною

Тримач решітки

Ви можете розмістити деко на 3 різних рівнях, в залежності від страви, яку ви хочете приготувати. Наприклад, якщо при приготуванні запіканки з макаронів, ви хочете, щоб верхня частина була просмажена більше, використовуйте верхній або другий тримач решітки. Для запікання курки використовуйте нижню решітку.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ ПРИСТРОЮ:

Нагрійте порожню духовку.

(1) Вставте деко і решітку. (2) Встановіть перемикач температури в положення «ВЕРХНІЙ І НИЖНІЙ НАГРІВ» ("UPPER & LOWER"), встановіть регулятор температури на «230 оС» і нагривайте порожню духовку протягом приблизно 10 хвилин.

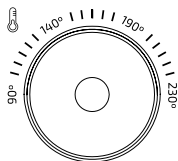
ПРИМІТКА: спочатку може з'явитися дим і запах гару, але це не свідчить про несправність.

4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

РЕГУЛЯТОР КОНТРОЛЮ ТЕМПЕРАТУРИ

Встановіть регулятор температури для страви, яку ви збираєтеся готувати. Ви можете побачити, чи працюють нагрівальні панелі чи ні, по світловому індикатору.

ФУНКЦІОНАЛЬНИЙ КОНТРОЛЬ



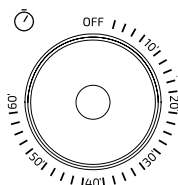
Регулятор температури

Встановіть «Регулятор температури», повернувши за годинниковою стрілкою, щоб вибрати відповідну температуру в залежності від страви, яку ви збираєтеся готувати. (Температурний діапазон від 90 до 230 оС).

ZEITSCHALTUHR

ТАЙМЕР

Ви можете дізнатися, включена духовка чи ні, спостерігаючи за світловим індикатором.



1. Встановіть стрілку на «Таймері» на число, яке вказує на час приготування (хвилини) в залежності від страви, яку ви збираєтеся готувати.

2. Встановіть «Таймер», повернувши його за годинниковою стрілкою. Духовка автоматично вимкнеться після закінчення обраного часу, і продзвенить дзвінок. Якщо для таймера встановлено значення менше 5 хв, встановіть значення більше 6 хв, а потім поверніться до потрібного часу.

3. Духовку можна вимкнути вручну під час приготування, повернувши «Таймер» проти годинникової стрілки в положення «ВИКЛ».

Поради з готування в залежності від типу страв

Тип страви	Товщина продукту	Температура	Таймер (хв.)
Сендвіч	2-3 шматка	200	2-3
Тост	2-4 шматка	230	2-5
Гамбургер	2-3 шматка	200	3-5
Риба	/	200	7-10
Свинина	2 см	200	7-12
Сосиска	3-4 шматка	200-230	8-10
Пиріг	/	150	20-30
Стейк	1-2 см	230	10-15
Курятина	Пол курки	175-200	30-40

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Завжди використовуйте тримач дек, вставляючи або витягуючи деко з печі. Дотик до них може викликати серйозні опіки.
- У гарячому стані не наносьте воду на скляне вікно. Скло може тріснути.
- Виймаючи кабель з розетки, завжди беріться за вилку. Ніколи не тягніть за кабель. Це може призвести до пошкодження проводів всередині кабелю.
- Не розташовуйте пристрій поряд з газовою плитою або іншим джерелом високої температури, а також не спрямовуйте електричний вентилятор і т. д. на пристрій під час його використання. Це може перешкодити правильному регулюванню температури.
- Не мочіть кабель живлення і не торкайтеся пристрою мокрими руками. Завжди відключайте шнур від мережі після використання або всякий раз, коли потрібно залишити пристрій без нагляду. Несправність при установці вилки в розетку може спричинити пожежу.
- При приготуванні страв, які можуть бризкати жиром, таких як смажене курча, рекомендується покласти 2 листа алюмінієвої фольги на решітку, щоб зменшити розбризування масла. Покладіть одну на деко. Тоді жир буде капати в щілину між 2 листами фольги.
- Якщо піч встановити занадто близько до стіни, вона може обпалити або забруднити стіну. Слідкуйте, щоб занавіски і будь-які інші тканини не стикаються з корпусом пристрою. Не кладіть нічого між нижньою частиною корпусу пристрою і поверхнею, на якій піч встановлена, інакше може початися пожежа.
- Не ставте нічого на піч під час її використання, нагрів може викликати деформацію, розтріскування і т. д.
- Будь-які продукти в пляшках або консерви не можна нагрівати безпосередньо, так як пляшка або банка може тріснути і обпалити кого-небудь.

- Будьте обережні, щоб не обпектися під час використання або відразу після використання печі. Металеві частини і скляне вікно двері під час використання сильно нагріваються. Будьте обережні, не торкайтеся до них, відкриваючи й закриваючи двері.
- Електроживлення змінного струму повинно бути отримано від розетки з правильною проводкою. Вставте вилку в розетку. Якщо вилка вставлена в повному обсязі, вона може сильно нагрітися. Ніколи не підключайте кілька вилок до однієї розетки.
- **УВАГА!** Під час роботи печі температура доступних поверхонь може бути високою.

5. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИСТРОЮ

- Вимкніть електропіч від розетки і дайте їй охолонути перед чищенням.
- Під час очищення вимийте внутрішню і зовнішню поверхню печі, деко, решітку та ручку дека м'якою серветкою (або губкою) з нейтральним миючим засобом. Потім промийте чистою водою. Не використовуйте жорстку щітку або будь-які інші засоби для миття, щоб не подряпати внутрішню поверхню духовки, а також захист дека, решітки і ручки дека.
- Не використовуйте токсичні і абразивні чистячі засоби, такі як бензин, полірувальний порошок або розчинник.

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: Bake & Toast 490

Код продукту: 02206

Електроживлення: 220 - 240В ~, 50/60 Гц, 1000 Вт

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії



7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Європейська директива 2012/19 / EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) встановлює, що старі побутові електроприлади **не можна викидати разом зі звичайними несорттованими муніципальними відходами**. Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію і переробку матеріалів, що містяться в них, а також мінімізувати можливі перешкоди на здоров'я людини і навколишнє середовище. Перекреслений символ «кошик для сміття» на виробі нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати прилад. Якщо пристрій має вбудовану батарею або використовує акумулятори, їх слід винести з приладу і утилізувати відповідним чином. Споживачі повинні зв'язатися із місцевою владою або роздрібним продавцем для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів і / або їх батарей.

8. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ВИРОБІВ

На даний продукт надається гарантія протягом 2 років з дати покупки, за умови надання документа, що підтверджує покупку, знаходження продукту в відмінному фізичному стані і правильному користуванні, як описано в цьому посібнику з експлуатації.

Гарантія не поширюється на наступні ситуації:

- Продукт використовувався в цілях, відмінних від призначених для нього, використовувався неправильно, піддавався падінню, впливу вологи, зануренню в рідкі або корозійні речовини, а також іншим несправностям, пов'язаних з впливом покупця.
- Продукт був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною службою технічної підтримки Cecotec.
- Несправності, що виникають в результаті зносу його витратних або запасних частин через постійне використання.
- Гарантійне обслуговування покриває всі виробничі дефекти вашого пристрою протягом 2 років, відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних деталей. У разі неправильного використання гарантія не поширюється. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-які проблеми з вашим продуктом або у вас виникнуть будь-які сумніви, звертайтеся в Офіційний сервісний центр Cecotec Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел.: 0 800 300 245

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza quando si utilizza il prodotto.
- Assicurarsi che il voltaggio della corrente coincida con il voltaggio specificato sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa abbia una messa a terra.
- Non immergere il cavo, la presa o qualsiasi altra parte fissa del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Assicurarsi di tenere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o di accendere il prodotto.
- Scollegare il prodotto dalla presa di alimentazione principale quando non è in uso.

AVVERTENZA: se il prodotto cadesse accidentalmente in acqua, disconnetterlo immediatamente. Non toccare l'acqua!

- Ispezionare il cavo di alimentazione regolarmente in cerca di danni visibili. Non vi è nessun tipo di pezzo all'interno dell'apparecchio che l'utente possa riparare. Se il cavo presentasse danneggiamenti, deve essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per qualsiasi altro tipo di problema.

AVVERTENZA: non usare il prodotto se il cavo, la presa o la struttura presentassero danneggiamenti o se non funzionassero correttamente, o avessero subito una caduta o fossero danneggiati.

- Non torcere, piegare, stirare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo dai bordi affilati e dalle fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo spunti sul bordo della superficie del tavolo o del piano di lavoro.
- L'apparecchio non è progettato affinché le sue operazioni vengano effettuato per mezzo di un temporizzatore esterno o un sistema di controllo altro.
- Spegnere e sconnettere il prodotto dalla presa di alimentazione quando non utilizzato e prima di pulirlo. Tirare la presa per disconnetterlo; non tirare il cavo.
- Questo prodotto è stato progettato unicamente per un uso domestico, qualsiasi altro uso annullerà la garanzia del prodotto. Non è appropriato per usi commerciali o industriali. Non utilizzarlo in esterni
- Non usare accessori che non siano stati raccomandato dal fabbricante, potrebbero causare lesioni o danni.
- Non toccare superfici calde. Usare il manico.
- Prendere precauzioni quando si sposta un apparecchio contenente olio caldo o altre sostanze calde.
- Lasciare raffreddare prima di porre o ritirare parti e di pulire l'apparecchio.
- L'apparecchio è dotato di un cavo di alimentazione corto per ridurre il rischio di impigliarsi o imbrogliarsi come con un cavo lungo. È possibile usare una prolunga facendo attenzione, benché la capacità di voltaggio indicata nel cavo sia almeno uguale alla capacità di voltaggio di questo apparecchio. Non porre la prolunga sopra tavoli e ripiani, dove i bambini possano tirarlo o impigliarsi.



- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini di 8 anni di età e maggiori di 8 anni se supervisionati.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotto, o con mancanza di esperienza e conoscenza se supervisionate o avendo ricevuto istruzioni concernenti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e intendendo i rischi che questo implica.
- Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario dare una stretta sorveglianza se il prodotto è usato da o vicino a bambini.
- Mantenere l'elettrodomestico e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Situare il prodotto su di una superficie asciutta, stabile, piana e resistente al calore.
- Non usare il prodotto nelle seguenti circostanze:
 - Dentro o sopra cucine elettriche o a gas, forni caldi o in prossimità del fuoco.
 - Sopra superfici molli (come tappeti) o dove possa rovesciarsi durante l'uso.
 - All'esterno o in aree con alti livelli di umidità.
- La temperatura delle superfici accessibili potrebbe essere alta mentre si usa il prodotto e potrebbe causare bruciature. Non toccare le superfici calde mentre è in funzionamento e immediatamente dopo.
- Non coprire il prodotto con nessun oggetto mentre è in funzione.
- Non lasciare il prodotto senza supervisione durante il suo funzionamento. Disconnetterlo dalla fonte di alimentazione quando si termina l'utilizzo o quando si abbandona la stanza.
- Non provare a riparare il prodotto da sé. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- La pulizia e il mantenimento del prodotto devono realizzarsi secondo le indicazioni del manuale delle istruzioni, per assicurarsi il corretto funzionamento dello stesso. Spegnere o sconnettere il prodotto prima di spostarlo o pulirlo.
- La pulizia e il mantenimento da parte dell'utente non deve essere svolta da bambini.
- Non introdurre il prodotto in lavastoviglie.
- Conservare il prodotto e il suo manuale delle istruzioni in un luogo asciutto e sicuro quando non utilizzati.
- Non si accetta nessuna responsabilità riguardo a danni o lesioni personali che abbiano come origine un uso inadeguato del prodotto o l'inosservanza di questo manuale.

3. PRIMA DELL'USO

Indicazione speciale: tenere in conto le seguenti indicazioni per ogni accessorio in funzione dell'alimento da cucinare.

VASSOIO DA FORNO E GRIGLIA

Vassoio da cibo

Per cucinare pollo arrosto, hamburger, gratinato, torte e quasi tutte le ricette da forno.

Come usare il manico del vassoio



Griglia

Serve per cucinare patate arrosto, alimenti asciutti

Vassoio da cibo e griglia

Usarli entrambi per cibi che sgocciolano, pesce lesso, ecc.

I vassoi non sono completamente quadrati.

NOTA: fare attenzione qualora si estraessero liquidi caldi.

Supporto per la griglia

È possibile collocare il vassoio su tre livelli diversi, a seconda del piatto che si desidera cucinare. Ad esempio, per cucinare pasta al forno, se si desidera che la parte superiore risulti abbrustolita, usare il livello superiore o il secondo livello del supporto della griglia. (img) (superiore, secondo, terzo, inferiore).

PRIMA DI UTILIZZARE CODESTO PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA:

Scaldare il forno vuoto. (1) Introdurre il vassoio da forno e la griglia.

(2) Regolare il controllo del calore girando la valvola "In alto e In basso", selezionare "230°C" nel controllo della temperatura e scaldare il forno a vuoto durante circa 10 minuti.

NOTA: in principio è possibile che vi sia fumo e odore di bruciato, non si tratta tuttavia di un guasto.



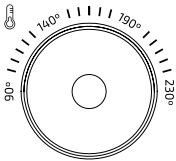
4. FUNZIONAMENTO

CONTROLLO DELLA TEMPERATURA

Regolare il controllo della temperatura a seconda del piatto che si desidera preparare. Valvola del calore.

È possibile vedere se è in funzione o no osservando la spia frontale.

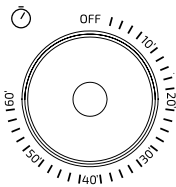
CONTROLLO FUNZIONALE



Controllo della temperatura

Regolare il controllo della temperatura "img" girandolo in senso orario per selezionare la temperatura adeguata, a seconda del piatto che si desidera cucinare. (Controllo della temperatura da 90°C a 230 °C).

TIMER



È possibile vedere se il forno è acceso o no osservando la luce spia frontale.

1. Regolare l'indicatore del timer "icona" girando fino al numero che indica il tempo di cottura (minuti) a seconda del piatto da cucinare.
2. Regolare il timer "icona" girandolo in senso orario. Il forno si spegnerà automaticamente al termine del tempo selezionato e suonerà una campana. Quando si programma il timer a meno di 5 minuti, rotarlo fino a selezionare più di 6 minuti e in seguito tornare al tempo selezionato.
3. Il forno può essere spento manualmente mentre si cucina spegnendo il timer girandolo in senso antiorario fino a raggiungere la posizione "OFF".

TAVOLA DI RIFERIMENTO PER LA COTTURA IN FORNO DEGLI ALIMENTI PIÙ COMUNI

Tipo di alimento	Numero o spessore	Temperatura (°C)	Timer unità (min.)
Sandwich	2-3 unità	200	2-3
Toast	2-4 unità	230	2-5
Hamburger	2-3 unità	200	3-5
Pesce	/	200	7-10
Prosciutto	2 cm	200	7-12
Salsiccia	3-4 unità	200-230	8-10
Torta	/	150	20-30
Filetto	1-2 cm	230	10-15
Pollo	Mezzo pollo	175-200	30-40

AVVERTENZE

- Usare sempre il manico del vassoio quando s'introduce o si estrae il vassoio stesso. Toccarlo direttamente potrebbe causare gravi ustioni
- Quando l'apparecchio è caldo, non applicare acqua sulla finestra di vetro. Potrebbe provocarne la rottura.
- Quando si scollega il cavo, afferrare sempre la presa. Non tirare mai il cavo. Potrebbe provocare la rottura dei fili interni.
- Non collocare il prodotto nelle vicinanze di fornelli o di altre fonti di calore ad alta temperatura o non puntare un ventilatore elettrico, ecc., in direzione del prodotto durante l'uso. Potrebbe impedire un controllo corretto della temperatura.
- Non inumidire il cavo di alimentazione né maneggiare il prodotto con le mani bagnate. Scollegare sempre il cavo dopo ogni uso. Non vigilare sull'apparecchio durante l'uso, qualora accidentalmente si guastasse il cavo collegato alla presa, potrebbe contribuire a un incendio.
- Al momento di cucinare piatti che possano far schizzare olio o grassi come il pollo arrosto, si raccomanda di porre due strati di stagnola in un vassoio per evitare schizzi di olio. Collocare uno strato sul vassoio, in questo modo l'olio cadrà su di esso.
- (img) Se si pone il forno troppo vicino a una parete, questa potrebbe bruciarsi o macchiarsi. Assicurarsi che la cortina, ecc., non entri in contatto con il corpo principale dell'apparecchio. Non collocare nulla tra il fondo del corpo e la superficie sulla quale poggia. Altrimenti, potrebbe bruciarsi.
- Non collocare nessun oggetto sopra il forno durante il suo funzionamento, dato che il calore potrebbe provocare deformazioni, rotture, ecc., dell'oggetto.
- (img) Gli alimenti in bottiglia o in scatola non potranno essere scaldati direttamente nel



forno; potrebbero rompersi e causare ustioni.

- Fare attenzione a non bruciarsi durante l'uso o immediatamente dopo l'uso. Le parti metalliche e la finestra in vetro dello sportello si scaldano parecchio durante l'utilizzo. Fare attenzione a non toccarle quando si apre e si chiude lo sportello.
- La corrente alterna deve essere tratta da una presa di corrente correttamente installata. Inserire la spina per intero nella presa. Qualora non fosse totalmente connessa, l'apparecchio potrebbe surriscaldarsi. Non usare una presa di corrente elettrica per luci. Mai connettere più apparecchi alla stessa presa di corrente.

AVVERTENZA: la temperatura della superficie accessibile potrebbe essere alta quando l'apparecchio è in uso.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare e lasciare raffreddare prima di procedere alla pulizia.
- Al momento della pulizia, lavare la superficie interna e esterna, il vassoio da forno, la griglia e il manico del vassoio con un panno morbido di cotone (o una spugna) e un detergente neutro. In seguito, Lavarlo con acqua pulita. Non utilizzare spazzole dure o simili per non raschiare la superficie interna del forno e per proteggere il vassoio da forno, la griglia e il manico del vassoio.
- Non utilizzare detersivi tossici o abrasivi come la benzina, polvere detergente o dissolventi.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Bake&Toast 490

Riferimento del prodotto: 02206

Potenza: 1000 W

Voltaggio e frequenza: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Made in P.R.C. | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DEGLI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE circa Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti. Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possa avere nella salute umana e nell'ambiente.

Il simbolo del contenitore tagliato le deve ricordare i suoi obblighi di liberarsi di questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta prima di gettarlo e di essere eliminata separatamente come residuo di diversa categoria. Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha due anni di garanzia sempre se si accompagna con questo manuale, e dalla ricevuta d'acquisto e se si rispettano le precauzioni di questo manuale.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, trattato con qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato da normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal uso da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile. Se vengono rilevati problemi con il prodotto, occorre contattare il suo distributore o il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec e mandare la ricevuta d'acquisto del prodotto via e-mail:

sat@cecotec.es



2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de conectar o produto à corrente elétrica, retire da embalagem, retire as etiquetas e os protetores de transporte.

- Siga atentamente estas instruções de segurança quando usar o produto.
- Assegure-se de que a voltagem de rede coincida com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e que a tomada tenha corrente.
- Não submergir o cabo, ou qualquer outra parte fixa do produto em água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada e ligar o produto.
- Desligue o produto da fonte de alimentação quando não estiver a usar.

ATENÇÃO: se o produto cair acidentalmente na água, desligue da tomada ou fonte de alimentação. Não toque na água!

- Inspeção de cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Não há nenhum tipo de peça no interior do aparelho que o utilizador possa reparar. Se o cabo apresenta danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

ATENÇÃO: não use o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura estiverem danificadas ou se não funcionam corretamente ou se sofreram alguma queda.

- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe que o cabo se aproxime da superfície de funcionamento do aparelho.
- Este produto não está capacitado para operar por meio de um temporizador externo ou um sistema de comando a distância.
- Apague e desligue o aparelho da fonte de alimentação quando não estiver a ser usado. Não puxe pelo cabo.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico, qualquer outro uso anulará a garantia do produto. Não está apto para uso comercial ou industrial. Não utilize no exterior.
- Não utilize acessórios que não tenham sido recomendados pelo fabricante já que poderiam causar lesões ou danos.
- Não tocar nas superfícies quentes. Use pegas apropriadas.
- Seja exigente com as precauções quando mover um produto que contenha azeite quente ou outras substâncias quentes.
- Deixe que arrefeça antes de poder retirar partes e limpar o produto.
- O produto vem com um cabo de alimentação curto para reduzir o risco de se enrolar e tropeçar sobre ele. Pode usar uma extensão com cuidado, mas a capacidade de corrente indicada no cabo deverá ser igual à capacidade da corrente do produto. Não coloque a extensão sobre a bancada de cozinha ou sobre a mesa onde possa estar ao alcance de crianças. Poderão tropeçar.

- O aparelho não deve ser usado por crianças desde 0 a 8 anos de idade. Este eletrodoméstico pode ser usado por crianças maiores de 8 anos de idade sempre e quando estiverem sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência se estiverem sob supervisão ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças para assegurar que não brinquem com o produto. É necessário dar uma supervisão estrita se o produto estiver em uso perto de crianças.
- Mantenha o eletrodoméstico e o seu cabo fora do alcance das crianças de idades inferior a 8 anos.
- Ponha o produto numa superfície seca, estável, plana e resistente ao calor.
- Não use o produto debaixo das seguintes circunstâncias:
 - Dentro ou encima de cozinhas elétricas ou de gás, fornos quentes ou perto de fogo.
 - Sobre superfícies moles (como tapetes) ou donde possa virar durante o seu uso.
 - Em exteriores ou áreas com altos níveis de humidade.
- A temperatura das superfícies acessível poderia ser alta enquanto se usa o produto e poderia causar queimaduras. Não toque nas superfícies quentes enquanto esteja em funcionamento e imediatamente depois.
- Não cubra o produto com nenhum objeto enquanto estiver em funcionamento.
- Não deixe o produto sem supervisão enquanto estiver em uso. Desligue da fonte de alimentação quando acabe de usar ou quando abandone o local onde está a usar o produto.
- Não tente reparar o produto por si mesmo. Contacte com o SAT oficial de Cecotec.
- A limpeza e manutenção do produto devem ser efetuadas de acordo com este manual de instruções, para assegurar o correto funcionamento do mesmo. Apague e desligue o produto antes de o mover ou limpar.
- A limpeza e manutenção de usuário não devem ser realizados por crianças.
- Não introduza o produto na máquina da louça.
- Guarde o produto e o seu manual de instruções num lugar seco e seguro quando não estiver a ser usado.
- Não se aceita nenhuma responsabilidade sobre danos ou lesões pessoais que tenham como origem um uso inadequado do produto ou o incumprimento deste manual.

3. ANTES DE USAR

Indicação especial: tenha em conta as seguintes indicações acerca de cada acessório em função do alimento que queira cozinhar.

BANDEJA DE FORNO E GRELHA:

Bandeja de comida

Para cozinhar frango assado, gratinados, bolos e quase todas outras comidas ao forno.

Como usar o punho da bandeja



Grelha

Serve para cozinhar batatas asadas, alimentos secos

Bandeja de comida y rejilla

Para comida que gotea, pescado hervido, etc. As bandejas não são completamente quadradas.

NOTA: tenha cuidado ao tirar líquidos quentes.

Suporte da grelha

Pode colocar a bandeja em três níveis diferentes, dependendo do prato que deseja cozinhar. Por exemplo, quando cozinhar pratos gratinados, se desejar que a parte superior fique mais cozinhada, use o nível superior ou o segundo nível do suporte da grelha.

ANTES DE USAR ESTE PRODUTO POR PRIMEIRA VEZ:

Aqueça o forno vazio. (1). Introduza a bandeja de forno e a grelha.

(2). Regule o controlo de calor girando o botão Mais/Menos e seleccione 230°C no controlo de temperatura e aqueça o forno vazio durante uns 10 minutos.

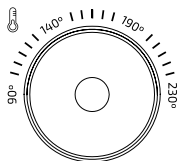
NOTA: ao princípio é possível que haja algo de fumo e cheiro a queimado, mas não é uma avaria.

4. FUNCIONAMENTO

CONTROLO DE TEMPERATURA

Ajuste o controlo de temperatura segundo o prato que vá a preparar: Botão de calor. Pode verificar se está em funcionamento ou não observando a luz indicadora frontal.

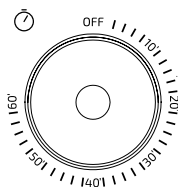
CONTROLO FUNCIONAL



Controlo de temperatura

Regule a temperatura rodando o botão no sentido dos ponteiros do relógio para selecionar a temperatura adequada, dependendo do prato que se cozinhe. Controlo de temperatura desde 90°C a 230°C.

TEMPORIZADOR



É possível ver o interior do forno se a luz indicadora frontal estiver acesa.

1. Regule o temporizador "ícono" girando até ao número que indica o tempo de cozedura (minutos) dependendo do prato que se cozinhe.
2. Regule o temporizador "ícono" girando em sentido dos ponteiros do relógio. O forno se apagará automaticamente ao finalizar o tempo selecionado e emitirá um som de campainha. Quando programe o temporizador menos de 5 minutos, gire até selecionar mais de 6 minutos e depois volte ao tempo selecionado.
3. O forno pode apagar-se manualmente enquanto se cozinha, apagando o temporizador girando no sentido contrário aos ponteiros do relógio até alcançar a posição "OFF".



TABELA DE REFERÊNCIA DE FORNO PARA ALIMENTOS MAIS COMUNS

Tipo de comida	Quantidade	Temperatura (°C)	Temporizador (min.)
Sandes	2-3 uds	200	2-3
Torradas	2-4 uds	230	2-5
Hambúrgueres	2-3 uds	200	3-5
Peixe	/	200	7-10
Presunto	2 cm	200	7-12
Salsichas	3-4 uds	200-230	8-10
Bolos	/	150	20-30
Carne	1-2 cm	230	10-15
Frango	Meio frango	175-200	30-40

ADVERTÊNCIAS

- Use sempre o punho da bandeja ao introduzir ou extrair a bandeja. Tocar poderia causar queimaduras graves.
- Quando o produto estiver quente, não ponha água sobre a janela de vidro. Isto poderá provocar que se parta.
- Quando desconectar o cabo, segure sempre pela própria tomada. Nunca puxe pelo cabo. Isto poderia provocar que os fios internos rebentem.
- Não coloque o produto perto de um fogão de gás ou outra fonte de alta temperatura, não ponha um ventilador elétrico, etc., em direção do produto durante o seu uso. Isto poderia impedir um controlo de temperatura correto.
- Não humedeca o cabo de alimentação nem manipule o produto com as mãos molhadas. Desconecte sempre o cabo depois de cada uso, ou sempre que deixe o produto sem vigilância, visto que um acidente enquanto o cabo está conectado à corrente, poderia provocar um incêndio.
- Quando cozinhar pratos que possam salpicar aceite como frango assado, é recomendável pôr duas folhas de alumínio numa bandeja para evitar salpicaduras de azeite. Coloque uma sobre a bandeja, de este modo o aceite cairá sobre um espaço entre ambas folhas.
- Se puser o forno demasiado perto de uma parede, esta poderia arder ou manchar. Certifique-se de que cortinas e outros objetos não entram em contacto com o corpo principal do aparelho. Não coloque nada entre o fundo do corpo e a superfície sobre a que este está instalado. Caso contrário há risco de incêndio.
- Não coloque nenhum objeto sobre o forno durante o funcionamento, visto que o calor poderia provocar deformações, roturas, etc., no produto.
- Os alimentos que venham em frascos ou em latas não poderão ser aquecidos diretamente

no forno, dado que podem partir e causar queimaduras.

- Tenha cuidado de não se queimar durante o uso ou imediatamente depois do seu uso. As partes metálicas e a janela de vidro da porta do produto, aquecem demasiado durante o seu funcionamento. Procure não tocar diretamente.
- O cabo de alimentação deve estar conectado a uma fonte de energia em boas condições e devidamente instalada. Insira a ficha por completo na tomada. Se não estiver totalmente conectada, o aparelho poderá sobre aquecer. Não use uma tomada de corrente elétrica para luzes. Nunca conecte vários produtos à mesma tomada de corrente.

ADVERTÊNCIA: a temperatura da superfície acessível poderia ser alta quando o produto esteja a uso.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e deixe arrefecer antes de proceder com a limpeza.
- Quando limpar, lave as superfícies interior e exterior, a bandeja de forno, a grelha e o punho da bandeja com um pano de algodão suave ou uma esponja, e um detergente neutro. Depois, lave com água limpa. Não utilize escovas nem esfregões duros ou similares para não raspar a superfície interior do forno e para proteger a bandeja de forno, a grelha e o punho da bandeja.
- Não utilize detergentes tóxicos ou abrasivos como a gasolina, pó de polir ou dissolventes.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Bake&Toast 490

Referência do produto: 02206

Potência: 1000 W

Voltagem e frequência: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Made in P.R.C. | Desenhado em Espanha



7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre os Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a redução e reciclagem de materiais, e desta maneira reduzir o impacto que possam causar na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor com um "X" recorda a sua obrigação de descartar este produto de forma adequada. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de eliminar o produto e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto é uma garantia de 2 anos a partir da data da compra, contanto que eles manter e enviar a fatura, o produto está em perfeitas condições físicas e dado uso adequado conforme descrito neste manual.

A garantia não cobre:

- Se o produto tem sido usado para além da sua capacidade ou utilidade, polme, batido, exposto à humidade, imerso na substância líquida ou corrosivo e qualquer outro defeito atribuível ao consumidor.
- Se o produto tiver sido desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo funcionário SAT Cecotec.
- Se o problema foi causado pelo desgaste normal de peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabrico durante 2 anos, com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso pelo serviço de garantia do usuário não será responsável para o reparo. Se alguma vez detectado um problema com o produto, você deve entrar em contato com o oficial de Serviço de Assistência Técnica da Cecotec e recebendo a fatura via e-mail:

sat@cecotec.es



www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain